

UBND TỈNH BẾN TRE  
**SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: *991* /SGD&ĐT-GDTrH  
V/v Báo cáo khảo sát tình hình  
giảng dạy tiếng Pháp năm học  
2012-2013.

*Bến Tre, ngày 15 tháng 08 năm 2012*

Kính gửi:

- Các Phòng Giáo dục và Đào tạo;
- Các Trường Trung học phổ thông.


Thực hiện công văn số 5915/BGDĐT-HTQT ngày 13 tháng 8 năm 2012 của Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc khảo sát toàn quốc về tình hình giảng dạy tiếng Pháp, Sở Giáo dục và Đào tạo yêu cầu các Phòng Giáo dục và Đào tạo, các trường Trung học phổ thông có tham gia chương trình dạy Tiếng Pháp: Tiếng Pháp song ngữ, Tiếng Pháp chuyên, Tiếng Pháp ngoại ngữ 2 báo cáo các số liệu cụ thể theo mẫu đính kèm.

Báo cáo của các Phòng Giáo dục và Đào tạo, các trường Trung học phổ thông gửi về Phòng Giáo dục Trung học, Sở Giáo dục và Đào tạo theo email: [phonggdtrh.sobentre@moet.edu.vn](mailto:phonggdtrh.sobentre@moet.edu.vn) và [hovantoi@yahoo.com](mailto:hovantoi@yahoo.com) . **Thời hạn báo cáo chậm nhất vào ngày 21/12/2012.**

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: VT, GDTrH.

**GIÁM ĐỐC**



**Lê Ngọc Bữu**

**BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO**  
**Dự án Valofrase 2**

**PHIẾU ĐIỀU TRA VỀ GIẢNG DẠY TIẾNG PHÁP VÀ BẢNG TIẾNG PHÁP**  
**TRONG GIÁO DỤC PHỔ THÔNG**  
**Năm học 2011-2012 và 2012 - 2013**

**TỈNH/THÀNH PHỐ :** .....

Xin vui lòng điền số liệu và các bảng biểu dưới đây :

**I. Chương trình giảng dạy tiếng Pháp của các lớp song ngữ (SN)**

	Số lượng trường		Số lượng lớp học		Số lượng giáo viên		Số lượng học sinh	
	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13
Tiểu học								
THCS								
THPT								
Tổng số								

**II. Chương trình giảng dạy của các lớp Pháp chuyên**

	Số lượng trường		Số lượng lớp học		Số lượng giáo viên		Số lượng học sinh	
	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13
Trường THPT chuyên								

**III. Chương trình giảng dạy tiếng Pháp ngoại ngữ 1 (NN1)**

Số lượng trường				Số lượng lớp học				Số lượng giáo viên				Số lượng học sinh			
THCS		THPT		THCS		THPT		THCS		THPT		THCS		THPT	
11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13

**IV. Chương trình giảng dạy tiếng Pháp ngoại ngữ 2 (NN2)**

Số lượng trường				Số lượng lớp học				Số lượng giáo viên				Số lượng học sinh			
THCS		THPT		THCS		THPT		THCS		THPT		THCS		THPT	
11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13

**V. Số liệu tổng hợp năm học 2011-2012 và 2012 - 2013**

	Số lượng trường		Số lượng lớp học		Số lượng giáo viên		Số lượng học sinh	
	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13	11-12	12-13
Tiếng Pháp song ngữ								
Tiếng Pháp chuyên								
Tiếng Pháp NN2								
Tiếng Pháp NN1								
Tổng số								

**VI. Danh sách các trường có giảng dạy tiếng Pháp**

Tên trường	Chương trình giảng dạy tiếng Pháp hiện nay của trường (Đánh dấu vào ô tương ứng)				Họ và tên của Hiệu trưởng	Địa chỉ của trường	Địa chỉ liên hệ của trường (ĐT, email)
	SN	Chuyên	NN1	NN2			
1. ....							
2. ....							
3. ....							
.....							

**VII. Danh sách giáo viên tiếng Pháp**

Họ và tên giáo viên	Năm sinh	Giới tính (Nam/Nữ)	Biên chế hay hợp đồng thuộc trường nào	Giảng dạy tiếng Pháp trong chương trình (Đánh dấu vào ô tương ứng)				Địa chỉ liên hệ của giáo viên (ĐT, email)
				SN	Chuyên	NN1	NN2	
1.								
2.								
3.								
4.								

5.								
.....								

**VIII. Danh sách giáo viên giảng dạy các môn khoa học bằng tiếng Pháp trong các lớp song ngữ**

Họ và tên giáo viên	Năm sinh	Biên chế hay hợp đồng thuộc trường nào	Dạy môn học (Đánh dấu vào ô tương ứng)		Địa chỉ liên hệ (DD và email)
			Toán bằng tiếng Pháp	Lý bằng tiếng Pháp	
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
.....					

**IX. Đánh giá chung (thuận lợi, khó khăn, định hướng phát triển)**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Họ và tên, chức vụ, địa chỉ, điện thoại liên lạc của người phụ trách giảng dạy tiếng Pháp của Sở Giáo dục và Đào tạo

.....

.....

Ghi chú : *Viết tắt* : 11-12 : năm học 2011-2012  
12-13 : năm học 2012-2013

*Ký hiệu* : SN : lớp song ngữ  
NN1 : Tiếng Pháp được giảng dạy như ngoại ngữ 1

Chuyên : tiếng Pháp chuyên  
NN2 : Tiếng Pháp được giảng dạy như ngoại ngữ 2